

Uradni list

Evropske unije

L 316 I



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 65

8. december 2022

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

MEDNARODNI SPORAZUMI

- ★ Izvedbena uredba Sveta (EU) 2022/2397 z dne 8. decembra 2022 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1183/2005 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Demokratični republiki Kongo 1

SKLEPI

- ★ Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2022/2398 z dne 8. decembra 2022 o izvajanju Sklepa 2010/788/SZVP o omejitvenih ukrepih glede na razmere v Demokratični republiki Kongo 7

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2022/2397

z dne 8. decembra 2022

o izvajanju Uredbe (ES) št. 1183/2005 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Demokratični republiki Kongo

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1183/2005 z dne 18. julija 2005 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Demokratični republiki Kongo ⁽¹⁾ in zlasti člena 9(2) Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 18. julija 2005 sprejel Uredbo (ES) št. 1183/2005.
- (2) Svet na podlagi ocene zadevnih okoliščin in glede na resnost razmer v Demokratični republiki Kongo meni, da bi bilo treba na seznam oseb, subjektov in organov iz Priloge Ia k Uredbi (ES) št. 1183/2005 dodati osem oseb.
- (3) Prilogo Ia k Uredbi (ES) št. 1183/2005 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga Ia k Uredbi (ES) št. 1183/2005 se spremeni, kot je določeno v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ UL L 193, 23.7.2005, str. 1.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 8. decembra 2022

Za Svet
predsednik
V. RAKUŠAN

Na seznam iz dela A („Osebe“) Priloge Ia k Uredbi (ES) št. 1183/2005 se dodajo naslednje osebe:

Osebe

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„10	Ruvugayimikore PROTOGÈNE	Tudi: Ruhinda, Gaby Ruhinda, Zorro Midende Datum rojstva: 1968 ali 1969 Državljanstvo: ni podatkov Spol: moški Funkcija ali poklic: vodja Demokratičnih sil za osvoboditev Ruande - <i>Forces Combattantes Abacunguzi</i> v sklopu FDLR-FOCA, vodja skupine Maccabé (prej imenovana <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> (CRAP)) v sklopu FDLR-FOCA	Ruvugayimikore Protogène je vodja Demokratičnih sil za osvoboditev Ruande - <i>Forces Combattantes Abacunguzi</i> (FDLR-FOCA), nevladne oborožene skupine, ki deluje v vzhodnem delu DR Kongo. Je vodja, zlasti skupine Maccabé (prej imenovana <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> (CRAP)) v sklopu FDLR-FOCA. FDLR-FOCA, vključno z skupino Maccabé, prispeva k oboroženim spopadom, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo, zlasti z nasiljem in hudimi zlorabami človekovih pravic, tudi z napadi na civiliste, uboji, nasiljem nad otroki, posilstvi in drugimi dejanji spolnega nasilja. Zaradi svojega vodilnega položaja v FDLR-FOCA Ruvugayimikore Protogène torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.	8.12.2022
11	Meddie NKALUBO	Tudi: Mohammed Ali Nkalubo, Abul Jihad, Punny Boy Datum rojstva: 1991, 1992 ali 1993 Državljanstvo: Uganda Spol: moški Funkcija ali poklic: višji vodja Zavezniških demokratičnih sil	Meddie Nkalubo je višji vodja Zavezniških demokratičnih sil (ADF), nevladne oborožene skupine, ki deluje v Ugandi in v vzhodnem delu DR Kongo. Odgovoren naj bi bil za številna področja v ADF, tudi za komunikacijo in propagando, rekrutiranje, izdelavo orožja in zблиžanje z Islamsko državo (Da'esh). ADF prispeva k oboroženim spopadom, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo (zlasti v provincah Ituri in Severni Kivu), zlasti z nasiljem in hudimi zlorabami človekovih pravic, tudi z napadi na civiliste, uboji in ugrabitvami. Zaradi svojega višjega vodstvenega položaja in številnih odgovornosti v ADF Meddie Nkalubo torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.	8.12.2022

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
12	Justin BITAKWIRA	<p>Tudi: Bihona-Hayi</p> <p>Datum rojstva: 5.12.1960</p> <p>Kraj rojstva: Lemera, DR Kongo</p> <p>Državljanstvo: DR Kongo</p> <p>Spol: moški</p> <p>Funkcija ali poklic: politik, nekdanji državni minister in predsednik stranke <i>Alliance pour la République et la conscience nationale</i>.</p>	<p>Justin Bitakwira je kongovski politik, nekdanji vladni minister in član politične stranke <i>'Union pour la nation congolaise'</i>.</p> <p>V javnih govorih je večkrat pozival k nasilju ter spodbujal diskriminacijo in sovražnost do skupnosti Banyamulenge, ki je bila tarča napadov oboroženih skupin.</p> <p>Ti hujskaški govori in pripovedovanja prispevajo k spodbujanju konflikta in nasilja v DR Kongo, zlasti v regiji Hauts-Plateaux, za katero so značilni medskupnostni konflikti.</p> <p>Justin Bitakwira je zato s pozivanjem k nasilju odgovoren za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.</p>	8.12.2022
13	Joseph Nganzo Olikwa TIPI	<p>Tudi: polkovnik Tipi Ziro Ziro, Joseph Ngadjole, Joseph Nganzole Olikwa</p> <p>Datum rojstva: 10.11.1977</p> <p>Kraj rojstva: Bunia Fataki, DR Kongo</p> <p>Državljanstvo: DR Kongo</p> <p>Spol: moški</p> <p>Čin: polkovnik v FARDC</p> <p>Položaj: namestnik poveljnika 12. brigade za hitro posredovanje v Minembweju, bivši poveljnik 312. bataljona 31. glavne brigade za obrambo</p> <p>Št. vojaške osebne izkaznice: 1-77-96-32692-76</p>	<p>Joseph Nganzo Olikwa Tipi je bil poveljnik 312. bataljona 31. glavne brigade za obrambo v sklopu oboroženih sil Demokratične republike Kongo (FARDC) do januarja 2022.</p> <p>Sile 312. bataljona so pod njegovim poveljstvom in odgovornostjo krive za napade na civiliste ter za hude kršitve človekovih pravic, zlasti posilstva žensk med junijem in decembrom 2021.</p> <p>Joseph Nganzo Olikwa Tipi ostaja visoki častnik v FARDC kot polkovnik in namestnik poveljnika 12. brigade za hitro posredovanje v Minembweju (Južni Kivu).</p> <p>Zaradi svojih funkcij je odgovoren za nedavne kršitve človekovih pravic, ki jih je zagrešil FARDC.</p> <p>Joseph Nganzo Olikwa Tipi torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo.</p>	8.12.2022

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
14	Désiré LONDROMA NDJUKPA	Tudi: Désiré Lokana Lokanza Spol: moški Funkcija ali poklic: zadolžen za obrambo ,charge de défense' v Codeco-URDPC	Désiré Londroma Ndjukpa je vodja skupine <i>Coopérative pour le développement du Congo - Union des révolutionnaires pour la défense du peuple congolais</i> (Codeco-URDPC), ki naj bi bil zadolžen za obrambo (,charge de défense') in eden od vodij njenega političnega krila. Codeco-URDPC je nevladna oborožena skupina, ki deluje v vzhodnem delu DR Kongo in prispeva k oboroženemu spopadu, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo, zlasti z nasiljem in hudimi zlorabami človekovih pravic, tudi uboji, spolnim nasiljem in napadi na civiliste, kot so bili napadi na taborišča za notranje razseljene ljudi med sredino novembra 2021 in februarjem 2022, katerih žrtev je bila zlasti skupnost Hema. Zaradi svojega vodilnega položaja v Codeco-URDPC Londroma Ndjukpa torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.	8.12.2022
15	Willy NGOMA	Tudi: Major Willy Ngoma Spol: moški Funkcija ali poklic: uradni govorec <i>Mouvement du 23 mars / Armée révolutionnaire congolaise</i> (M23/ARC)	Willy Ngoma je na vodilnem položaju uradnega govorca nevladne oborožene skupine, ki deluje v vzhodnem delu DR Kongo, imenovane <i>Mouvement du 23 mars / Armée révolutionnaire congolaise</i> (M23/ARC). M23/ARC prispeva k oboroženemu spopadu, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo, zlasti z nasiljem in hudimi zlorabami človekovih pravic, tudi uboji, napadi na civiliste in spolnim nasiljem nad njimi. Zaradi svojega vodilnega položaja v M23/ARC Willy Ngoma torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.	8.12.2022

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
16	William YAKUTUMBA	Datum rojstva: 1970 Kraj rojstva: Lunbondia, Južni Kivu, DR Kongo Državljanstvo: DR Kongo Spol: moški Funkcija ali poklic: vodja koalicije <i>Coalition nationale du peuple pour la souveraineté du Congo</i> (CNPSC), ustanovitelj in vodja milice Mai-Mai Yakutumba	William Yakutumba je generalni sekretar in poveljnik <i>Coalition nationale du peuple pour la souveraineté du Congo</i> (CNPSC), koalicije tako imenovanih milic Mai-Mai v provinci Južni Kivu v DR Kongo, . Je ustanovitelj in vodja Mai-Mai Yakutumba, ki je ena največjih milic te koalicije. Mai-Mai Yakutumba prispeva k oboroženemu spopadu, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo, zlasti z nasiljem in hudimi zlorabami človekovih pravic, tudi pokoli prebivalcev celotnih vasi, napadi na civiliste, posilstvi in drugimi dejanji spolnega nasilja. Mai-Mai Yakutumba tudi nadzoruje rudnike zlata v vzhodnem delu DR Kongo skupaj s člani CNPSC, ki nadzoruje rudarske poti. Koristi imajo od nezakonitega pridobivanja zlata in nezakonite trgovine z zlatom. Mai-Mai Yakutumba dobičke, pridobljene s to trgovino, uporablja za financiranje svojih oboroženih dejavnosti. Zaradi svojega vodilnega položaja v CNPSC in milici Mai-Mai Yakutumba William Yakutumba torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje in izkoriščanje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo, tudi z nezakonitim izkoriščanjem naravnih virov in trgovino z njimi.	8.12.2022
17	Alain, François, Viviane GOETZ	Datum rojstva: 24.4.1965 Kraj rojstva: Deurne, Antwerpen, Belgija Državljanstvo: Belgija Spol: moški	Alain Goetz je poslovnež, ki je dejanski lastnik in nekdanji direktor podjetja African Gold Refinery Ltd., registriranega v Ugandi. African Gold Refinery Ltd. je od leta 2016 prejemal, kupoval, rafiniral in trgoval z zlatom s poreklom iz rudnikov v DR Kongo, ki jih nadzirajo nevladne oborožene skupine, tudi Mai-Mai Yakutumba in Raia Mutomboki, ki sta vpleteni v dejavnosti za destabilizacijo province Južni Kivu. Alain Goetz torej izkorišča oboroženi spopad, nestabilnost in negotovost v DR Kongo z nezakonitim izkoriščanjem naravnih virov in trgovino z njimi.	8.12.2022“.

SKLEPI

IZVEDBENI SKLEP SVETA (SZVP) 2022/2398

z dne 8. decembra 2022

o izvajanju Sklepa 2010/788/SZVP o omejitvenih ukrepih glede na razmere v Demokratični republiki Kongo

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 31(2) Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2010/788/SZVP z dne 20. decembra 2010 o omejitvenih ukrepih glede na razmere v Demokratični republiki Kongo ⁽¹⁾ in zlasti člena 6(2) Sklepa,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 20. decembra 2010 sprejel Sklep 2010/788/SZVP.
- (2) Svet je v odziv na oviranje volilnega procesa in s tem povezane kršitve človekovih pravic v Demokratični republiki Kongo (DR Kongo) 12. decembra 2016 sprejel Sklep (SZVP) 2016/2231 ⁽²⁾. S Sklepom (SZVP) 2016/2231 je bil spremenjen Sklep 2010/788/SZVP in uvedeni so bili dodatni omejitveni ukrepi.
- (3) Svet na podlagi ocene zadevnih okoliščin in glede na resnost razmer v DR Kongo meni, da bi bilo treba na seznam oseb in subjektov iz Priloge II k Sklepu 2010/788/SZVP dodati osem oseb.
- (4) Sklep 2010/788/SZVP bi bilo treba zato ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga II k Sklepu 2010/788/SZVP se spremeni, kot je določeno v Prilogi k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 8. decembra 2022

Za Svet
predsednik
V. RAKUŠAN

⁽¹⁾ UL L 336, 21.12.2010, str. 30.

⁽²⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2016/2231 z dne 12. decembra 2016 o spremembi Sklepa 2010/788/SZVP o omejitvenih ukrepih proti Demokratični republiki Kongo (UL L 336 I, 12.12.2016, str. 7).

Na seznam iz dela A („Osebe“) Priloge II k Sklepu 2010/788/SZVP se dodajo naslednje osebe:

Osebe

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
„10	Ruvugayimikore PROTOGÈNE	Tudi: Ruhinda, Gaby Ruhinda, Zorro Midende Datum rojstva: 1968 ali 1969 Državljanstvo: ni podatkov Spol: moški Funkcija ali poklic: vodja Demokratičnih sil za osvoboditev Ruande - <i>Forces Combattantes Abacunguzi</i> v sklopu FDLR-FOCA, vodja skupine Maccabé (prej imenovana <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> (CRAP)) v sklopu FDLR-FOCA	Ruvugayimikore Protogène je vodja Demokratičnih sil za osvoboditev Ruande - <i>Forces Combattantes Abacunguzi</i> (FDLR-FOCA), nevladne oborožene skupine, ki deluje v vzhodnem delu DR Kongo. Je vodja, zlasti skupine Maccabé (prej imenovana <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> (CRAP)) v sklopu FDLR-FOCA. FDLR-FOCA, vključno z skupino Maccabé, prispeva k oboroženim spopadom, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo, zlasti z nasiljem in hudimi zlorabami človekovih pravic, tudi z napadi na civiliste, uboji, nasiljem nad otroki, posilstvi in drugimi dejanji spolnega nasilja. Zaradi svojega vodilnega položaja v FDLR-FOCA Ruvugayimikore Protogène torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.	8.12.2022
11	Meddie NKALUBO	Tudi: Mohammed Ali Nkalubo, Abul Jihad, Punny Boy Datum rojstva: 1991, 1992 ali 1993 Državljanstvo: Uganda Spol: moški Funkcija ali poklic: višji vodja Zavezniških demokratičnih sil	Meddie Nkalubo je višji vodja Zavezniških demokratičnih sil (ADF), nevladne oborožene skupine, ki deluje v Ugandi in v vzhodnem delu DR Kongo. Odgovoren naj bi bil za številna področja v ADF, tudi za komunikacijo in propagando, rekrutiranje, izdelavo orožja in zbližanje z Islamsko državo (Da'esh). ADF prispeva k oboroženim spopadom, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo (zlasti v provincah Ituri in Severni Kivu), zlasti z nasiljem in hudimi zlorabami človekovih pravic, tudi z napadi na civiliste, uboji in ugrabitvami. Zaradi svojega višjega vodstvenega položaja in številnih odgovornosti v ADF Meddie Nkalubo torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.	8.12.2022

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
12	Justin BITAKWIRA	<p>Tudi: Bihona-Hayi</p> <p>Datum rojstva: 5.12.1960</p> <p>Kraj rojstva: Lemera, DR Kongo</p> <p>Državljanstvo: DR Kongo</p> <p>Spol: moški</p> <p>Funkcija ali poklic: politik, nekdanji državni minister in predsednik stranke <i>Alliance pour la République et la conscience nationale</i>.</p>	<p>Justin Bitakwira je kongovski politik, nekdanji vladni minister in član politične stranke <i>Union pour la nation congolaise</i>.</p> <p>V javnih govorih je večkrat pozival k nasilju ter spodbujal diskriminacijo in sovražnost do skupnosti Banyamulenge, ki je bila tarča napadov oboroženih skupin.</p> <p>Ti hujskaški govori in pripovedovanja prispevajo k spodbujanju konflikta in nasilja v DR Kongo, zlasti v regiji Hauts-Plateaux, za katero so značilni medskupnostni konflikti.</p> <p>Justin Bitakwira je zato s pozivanjem k nasilju odgovoren za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.</p>	8.12.2022
13	Joseph Nganzo Olikwa TIPI	<p>Tudi: polkovnik Tipi Ziro Ziro, Joseph Ngadjole, Joseph Nganzole Olikwa</p> <p>Datum rojstva: 10.11.1977</p> <p>Kraj rojstva: Bunia Fataki, DR Kongo</p> <p>Državljanstvo: DR Kongo</p> <p>Spol: moški</p> <p>Čin: polkovnik v FARDC</p> <p>Položaj: namestnik poveljnika 12. brigade za hitro posredovanje v Minembweju, bivši poveljnik 312. bataljona 31. glavne brigade za obrambo</p> <p>Št. vojaške osebne izkaznice: 1-77-96-32692-76</p>	<p>Joseph Nganzo Olikwa Tipi je bil poveljnik 312. bataljona 31. glavne brigade za obrambo v sklopu oboroženih sil Demokratične republike Kongo (FARDC) do januarja 2022.</p> <p>Sile 312. bataljona so pod njegovim poveljstvom in odgovornostjo krive za napade na civiliste ter za hude kršitve človekovih pravic, zlasti posilstva žensk med junijem in decembrom 2021.</p> <p>Joseph Nganzo Olikwa Tipi ostaja visoki častnik v FARDC kot polkovnik in namestnik poveljnika 12. brigade za hitro posredovanje v Minembweju (Južni Kivu).</p> <p>Zaradi svojih funkcij je odgovoren za nedavne kršitve človekovih pravic, ki jih je zagrešil FARDC.</p> <p>Joseph Nganzo Olikwa Tipi torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo.</p>	8.12.2022

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
14	Désiré LONDROMA NDJUKPA	Tudi: Désiré Lokana Lokanza Spol: moški Funkcija ali poklic: zadolžen za obrambo ,charge de défense' v Codeco-URDPC	Désiré Londroma Ndjukpa je vodja skupine <i>Coopérative pour le développement du Congo - Union des révolutionnaires pour la défense du peuple congolais</i> (Codeco-URDPC), ki naj bi bil zadolžen za obrambo (,charge de défense') in eden od vodij njenega političnega krila. Codeco-URDPC je nevladna oborožena skupina, ki deluje v vzhodnem delu DR Kongo in prispeva k oboroženemu spopadu, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo, zlasti z nasiljem in hudimi zlorabami človekovih pravic, tudi uboji, spolnim nasiljem in napadi na civiliste, kot so bili napadi na taborišča za notranje razseljene ljudi med sredino novembra 2021 in februarjem 2022, katerih žrtev je bila zlasti skupnost Hema. Zaradi svojega vodilnega položaja v Codeco-URDPC Londroma Ndjukpa torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.	8.12.2022
15	Willy NGOMA	Tudi: Major Willy Ngoma Spol: moški Funkcija ali poklic: uradni govorec <i>Mouvement du 23 mars / Armée révolutionnaire congolaise</i> (M23/ARC)	Willy Ngoma je na vodilnem položaju uradnega govorca nevladne oborožene skupine, ki deluje v vzhodnem delu DR Kongo, imenovane <i>Mouvement du 23 mars / Armée révolutionnaire congolaise</i> (M23/ARC). M23/ARC prispeva k oboroženemu spopadu, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo, zlasti z nasiljem in hudimi zlorabami človekovih pravic, tudi uboji, napadi na civiliste in spolnim nasiljem nad njimi. Zaradi svojega vodilnega položaja v M23/ARC Willy Ngoma torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.	8.12.2022

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlog za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
16	William YAKUTUMBA	<p>Datum rojstva: 1970</p> <p>Kraj rojstva: Lumbondia, Južni Kivu, DR Kongo</p> <p>Državljanstvo: DR Kongo</p> <p>Spol: moški</p> <p>Funkcija ali poklic: vodja koalicije <i>Coalition nationale du peuple pour la souverainité du Congo</i> (CNPSC), ustanovitelj in vodja milice Mai-Mai Yakutumba</p>	<p>William Yakutumba je generalni sekretar in poveljnik <i>Coalition nationale du peuple pour la souverainité du Congo</i> (CNPSC), koalicije tako imenovanih milic Mai-Mai v provinci Južni Kivu v DR Kongo, . Je ustanovitelj in vodja Mai-Mai Yakutumba, ki je ena največjih milic te koalicije.</p> <p>Mai-Mai Yakutumba prispeva k oboroženemu spopadu, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo, zlasti z nasiljem in hudimi zlorabami človekovih pravic, tudi pokoli prebivalcev celotnih vasi, napadi na civiliste, posilstvi in drugimi dejanji spolnega nasilja.</p> <p>Mai-Mai Yakutumba tudi nadzoruje rudnike zlata v vzhodnem delu DR Kongo skupaj s člani CNPSC, ki nadzoruje rudarske poti. Koristi imajo od nezakonitega pridobivanja zlata in nezakonite trgovine z zlatom. Mai-Mai Yakutumba dobičke, pridobljene s to trgovino, uporablja za financiranje svojih oboroženih dejavnosti.</p> <p>Zaradi svojega vodilnega položaja v CNPSC in milici Mai-Mai Yakutumba William Yakutumba torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje in izkoriščanje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo, tudi z nezakonitim izkoriščanjem naravnih virov in trgovino z njimi.</p>	8.12.2022
17	Alain, François, Viviane GOETZ	<p>Datum rojstva: 24.4.1965</p> <p>Kraj rojstva: Deurne, Antwerpen, Belgija</p> <p>Državljanstvo: Belgija</p> <p>Spol: moški</p>	<p>Alain Goetz je poslovnež, ki je dejanski lastnik in nekdanji direktor podjetja African Gold Refinery Ltd., registriranega v Ugandi.</p> <p>African Gold Refinery Ltd. je od leta 2016 prejemal, kupoval, rafiniral in trgoval z zlatom s poreklom iz rudnikov v DR Kongo, ki jih nadzirajo nevladne oborožene skupine, tudi Mai-Mai Yakutumba in Raia Mutomboki, ki sta vpleteni v dejavnosti za destabilizacijo province Južni Kivu.</p> <p>Alain Goetz torej izkorišča oboroženi spopad, nestabilnost in negotovost v DR Kongo z nezakonitim izkoriščanjem naravnih virov in trgovino z njimi.</p>	8.12.2022“.

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)

ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije
Evropske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL